

**INTERCAMBIO ESCOLAR 2025**  
**ÉCHANGE SCOLAIRE 2025**

**ZARAGOZA-LATRESNE**

---

I.E.S. El Picarral – Zaragoza (España)  
Collège Camille Claudel – Latresne (France)

# PREPARACIÓN INTERCAMBIO

## Curso escolar 2020-2021

- Toma de contacto (marzo 2021) entre la profesora de francés, Mercedes Sanmartín, del IES El Picarral de Zaragoza y la profesora de español, Stéphanie Richard, del Collège Camille Claudel de Latresne con el fin de comenzar intercambios epistolares (en formato digital) para conseguir llevar a cabo un intercambio físico en próximos cursos escolares.
- Intercambio epistolar (virtual, muro PADLET) con Collège Camille Claudel de Latresne (alumnos de 1º de ESO bilingüe), actividad oral y escrita JE ME PRÉSENTE.

## Curso escolar 2021-2022

- Intercambio epistolar (virtual, muro PADLET) con Collège Camille Claudel de Latresne (alumnos de 1º de ESO bilingüe), diciembre 2021, actividad escrita CARTES DE VOEUX.
- Intercambio epistolar (virtual, muro PADLET) con Collège Camille Claudel de Latresne (alumnos de 1º de ESO bilingüe), junio de 2022, actividad oral y escrita JE ME PRÉSENTE.

# PREPARACIÓN INTERCAMBIO

## **Curso escolar 2022-2023**

- Correo epistolar tradicional.
- Preparación y puesta en marcha del intercambio, 5 días de duración, con un total de 27 alumnos en los meses de febrero/marzo (viaje a Francia) y marzo (recepción en España) de 2023. Contacto continuo con las profesoras responsables en Francia.

## **Curso escolar 2023-2024**

- Correo epistolar tradicional.
- Preparación y puesta en marcha del intercambio, 6 días de duración, con un total de 27 alumnos en los meses de marzo (viaje a Francia) y mayo/junio (recepción en España) de 2024. Contacto continuo con las profesoras responsables en Francia.

# PREPARACIÓN INTERCAMBIO

Curso escolar 2023-2024



# PREPARACIÓN INTERCAMBIO

## Curso escolar 2024-2025

- **Correo epistolar** tradicional , enero-febrero de 2025.
- **Preparación y puesta en marcha del intercambio, de 6 días de duración, con un total de 23 alumnos** en los meses de marzo (13 a 18 viaje a Francia) y mayo-junio (15-20 mayo, recepción en España) de 2025. Contacto continuo con las profesoras responsables en Francia. Además de las siguientes actuaciones, hasta la fecha:
  - Trámites para Erasmus+ con la coordinadora del centro.
  - Selección de fechas (Francia y España) para que no coincida con exámenes, periodos vacacionales, periodos de proyectos, etc. de ambos países.
  - Primer sondeo entre el alumnado.
  - Primer comunicado a las familias (solicitud de pago 50 euros).
  - Realización del DOSSIER de datos del alumnado.
  - Conseguir hacer coincidir el número de alumnos/as, respetando posibles emparejamientos.
  - Realizar los emparejamientos.
  - Segundo comunicado a las familias (reunión informativa).
  - Resolución de inconvenientes sobrevenidos.
  - Preparación de todo el programa de actividades en España (en proceso).
  - Etc.

# DATES DE L'ÉCHANGE

## Du 13 au 18 mars

- 2<sup>a</sup> Evaluación: 10,11,12 de marzo.
- Semana Santa: del 14 de abril al 21 de abril.

### Calendario escolar 2024/2025

Septiembre							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
36							1
36	2	3	4	5	6	7	8
37	9	10	11	12	13	14	15
38	16	17	18	19	20	21	22
39	23	24	25	26	27	28	29
40	30						

Octubre							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
40		1	2	3	4	5	6
41	7	8	9	10	11	12	13
42	14	15	16	17	18	19	20
43	21	22	23	24	25	26	27
44	28	29	30	31			

Noviembre							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
44					1	2	3
45	4	5	6	7	8	9	10
46	11	12	13	14	15	16	17
47	18	19	20	21	22	23	24
48	25	26	27	28	29	30	

Diciembre							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
48							1
49	2	3	4	5	6	7	8
50	9	10	11	12	13	14	15
51	16	17	18	19	20	21	22
52	23	24	25	26	27	28	29
1	30	31					

Enero							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1			1	2	3	4	5
2	6	7	8	9	10	11	12
3	13	14	15	16	17	18	19
4	20	21	22	23	24	25	26
5	27	28	29	30	31		

Febrero							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
5						1	2
6	3	4	5	6	7	8	9
7	10	11	12	13	14	15	16
8	17	18	19	20	21	22	23
9	24	25	26	27	28		

Marzo							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
9						1	2
10	3	4	5	6	7	8	9
11	10	11	12	13	14	15	16
12	17	18	19	20	21	22	23
13	24	25	26	27	28	29	30
14	31						

Abril							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
14		1	2	3	4	5	6
15	7	8	9	10	11	12	13
16	14	15	16	17	18	19	20
17	21	22	23	24	25	26	27
18	28	29	30				

Mayo							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
18			1	2	3	4	
19	5	6	7	8	9	10	11
20	12	13	14	15	16	17	18
21	19	20	21	22	23	24	25
22	26	27	28	29	30	31	

Junio							
Sem	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
22							1
23	2	3	4	5	6	7	8
24	9	10	11	12	13	14	15
25	16	17	18	19	20	21	22
26	23	24	25	26	27	28	29
27	30						

Festividad de San Juan: 24 de junio (Primer día de vacaciones)  
Festividad de San Pedro y San Pablo: 29 de junio (Primer día de vacaciones)  
Festividad de San Juan Bautista: 24 de junio (Primer día de vacaciones)  
Festividad de San Juan: 24 de junio (Primer día de vacaciones)  
Fin de curso: 28 de junio de 2025.  
Inicio de curso: 2 de septiembre de 2025.

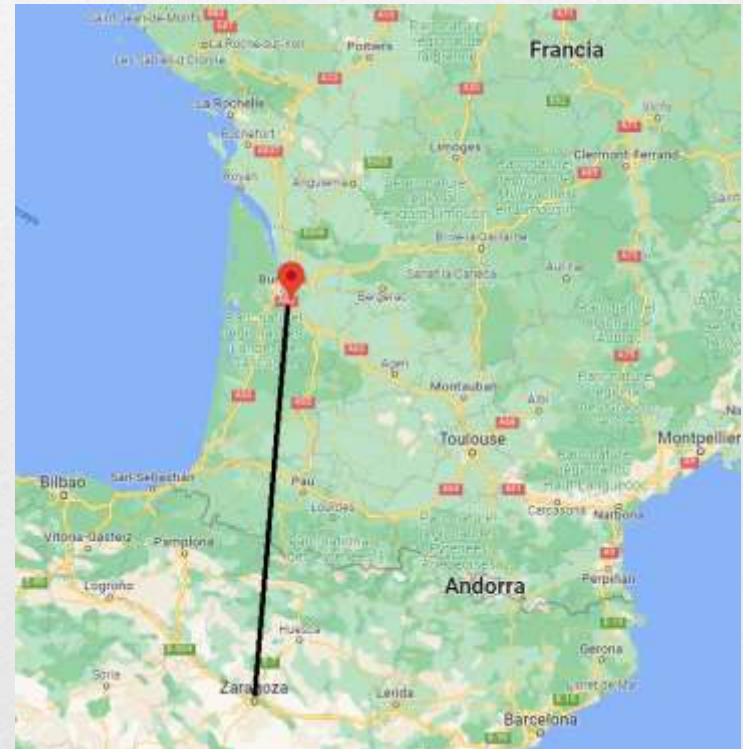
# ARRIVÉE AU COLLÈGE

Le jeudi 13 mars (vers 16h00) :

Accueil au collège, présentation des correspondant(e)s,  
après-midi en famille.

**Sortie  
à  
8h00**

Professeure d'espagnol :  
**STÉPHANIE RICHARD**



# COLLÈGE CAMILLE CLAUDEL

## Latresne - FRANCE

SITE  
INTERNET  
DU  
COLLÈGE





# LES EXCURSIONS

Le vendredi 14 mars : (élèves espagnols + français)

## Visite de la ville de BORDEAUX

Rally dans la ville



# LES EXCURSIONS

Le vendredi 14 mars : (élèves espagnols + français)

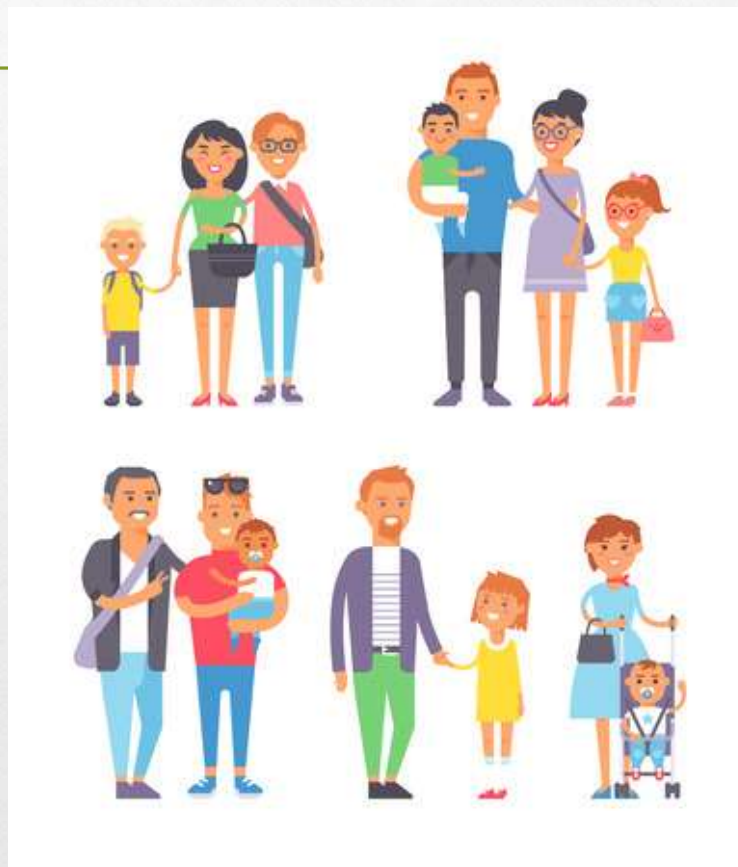
**St Emilion – visite de l'église monolithe**

---



# WEEK-END EN FAMILLE

Le samedi 15 et le dimanche 16 mars



# LES EXCURSIONS

Le lundi 17 mars : (élèves espagnols + français)

## Arcachon

---

**Balade  
dans la baie d’Arcachon**



**Dune du Pylat**



# LES EXCURSIONS

Le mardi 18 mars :

Immersion en classe (2h)



# LE RETOUR

Le mardi 18 mars (arrivée prévue vers 18h) :  
(venir a recoger a los alumnos si no se ha entregado la  
“autorización de salida del centro”).



# PRESUPUESTO DEL VIAJE

---

Por alumno/a: **50 euros** cuyo importe se pagó mediante T.P.V. en la página web del I.E.S.

Precio real del intercambio: **360 euros**

**HEMOS CONSEGUIDO QUE LA CASI TOTALIDAD DE LOS GASTOS DE ESTE INTERCAMBIO SEAN FINANCIADOS POR ERASMUS+.**

# DOCUMENTACIÓN

## (Solicitar YA)

Traer, metida en un sobre con nombre y apellidos del alumno/a, la siguiente documentación, antes del viernes 8 de marzo:

- Fotocopia de Pasaporte o DNI
- **Original** de Autorización familiar en dependencia policial (con las fechas de la estancia).
- Fotocopia de Tarjeta Sanitaria.
- Fotocopia de Tarjeta Sanitaria Europea.
- Autorización salida del centro (para el día 26 de marzo).
- **EL ALUMNADO CUSTODIARÁ EN TODO MOMENTO SUS DOCUMENTOS ORIGINALES DURANTE LA ESTANCIA.**

**El centro contratará un seguro de viaje.**



# RECOMENDACIONES para la estancia en FRANCIA

---

- Cumplir las normas de convivencia como si estuvieran en el centro y ponerse al día de lo trabajado en clase durante su ausencia.
- Ser considerados con la familia de acogida.
- Estar abiertos a aceptar lo que les propongan (actividades, comida, ...) e integrarse lo mejor posible en la vida familiar (evitando el uso excesivo del móvil).
- Aunque su *correspondant/e* no sea como esperaban, que intenten llevarse bien.

# RECOMENDACIONES para la estancia en FRANCIA

---

- Se recomienda llevar un detalle a la familia de acogida.
- Dinero de bolsillo: Decisión familiar, no recomendamos más de 100€.
- Meter en la maleta ropa cómoda y calzado adecuado a las condiciones meteorológicas. Para el primer día traer almuerzo y comida. Mochila pequeña y botella para agua.
- **NO SE PROPORCIONA NINGÚN TIPO DE MEDICACIÓN:** Si necesita algo, el alumnado debe llevarlo consigo y preocuparse de las tomas.

# ACOGIDA del alumnado francés

## Del 15 de mayo al 20 de mayo:

### PROGRAMA: Recibiréis comunicado en papel

- 15/05 - *Recepción en IES El Picarral.*
- 16/05 - Excursión conjunta a Alquézar y Pasarelas de Alquézar. *Autorización salida del centro (si el alumnado vuelve a casa solo, puesto que llegarán fuera del horario lectivo).*
- 17/05 y 18/05 - Fin de semana en familias.
- 19/05 - Visita a Zaragoza *(Alumnado francés, vuelta dentro del horario lectivo).*
- 20/05 - Inmersión en las aulas + Despedida - Vuelta a Francia. Fin del intercambio.

# RECOMENDACIONES para la acogida en ESPAÑA

---

- Tener en cuenta los datos aportados en el dossier del alumnado francés (información confidencial).
- Prever la preparación de almuerzo y/o pic-nic los días que sea necesario, según programa de excursiones (se os entregará con una semana de antelación un documento detallado).
- En las excursiones en las que participe únicamente alumnado francés, deberán hacer la vuelta a casa acompañados, al menos, de su correspondant/e (facilitaremos autorización de vuelta a casa el día de la excursión conjunta del 31 de mayo).

# INFORMACIONES IMPORTANTES

- Publicaremos en la web del instituto esta presentación, la hora definitiva de salida y cualquier otra información importante durante el intercambio.

**TELÉFONO DEL CENTRO:**

**606 88 41 18**

**Utilizar únicamente en caso de EMERGENCIA.**



# GRACIAS POR VUESTRA PARTICIPACIÓN

Un intercambio de estas características supone mucho trabajo y esfuerzo (ni reconocido, ni remunerado) para las organizadoras, pero lo sacamos adelante porque creemos firmemente en el enriquecimiento que supone para nuestro alumnado (tanto en el plano académico como en el personal).



Sofía Román  
Goretti Pérez